



נגן DVD נייד
דגם: DP392G



P/NO : MFL56732881

זהירות:

- אין לחסום את פתחי האוורור על ידי הסתרתם עם פריטים, כדוגמת עיתונים, מפת-שולחן, וילונות וכדומה.
- אין להניח על המכשיר להבות פתוחות כדוגמת נרות דולקים.
- יש להפטר מסוללות גמורות בהתאם להנחיות היפטרות מסוללות על ידי הרשות לאיכות הסביבה.
- השתמשו במכשיר באקלים טרופי ומתון בלבד.
- האזנה לצליל בעוצמה גבוהה באמצעות האוזניות יכולות לגרום לאובדן השמיעה.
- אין לחשוף את הסוללה לחום גבוה כדוגמת קרינת שמש ישירה, אש או תנור חימום וכדומה.

זהירות בנוגע לכלב החשמל

את מרבית המכשירים מומלץ למקם על מעגל חשמלי מבודד;

היינו, מעגל חשמלי של שקע יחיד המספק חשמל למכשיר זה בלבד ושאינו לו שקעים נוספים או מעגלים מסועפים. בדקו בדף המפרט הטכני בחוברת הוראות זו כדי להיות בטוחים.

אל תעמיסו יותר על המידה על שקעי הקיר. שקעי חשמל עמוסים יתר על המידה, שקעי חשמל משוחררים או פגומים, כבלי הארעה, כבלי חשמל שחוקים אבידוד תיל סדוק או פגום מסוכנים. כל אחד מהמצבים הללו יכולים לגרום להלם חשמלי או שריפה. בדקו מעת לעת את הכבל של המכשיר, ואם הוא נראה ניזוק או שחוק, נתקו אותו, הפסיקו להשתמש במכשיר ומסרו את הכבל למרכז שירות מורשה כדי להחליפו בחלק זהה.

הגנו על כבל החשמל משימוש פיזי או מכאני לא נכון, כגון עיוות, פיתול, צביטה, סגירה בדלת, דריכה. שימו לב במיוחד לתקעים, שקעי חשמל ולנקודה ממנה הכבל יוצר מהמכשיר.

כדי לנתק את כבל החשמל מהשקע, משכו החוצה את תקע הכבל ואל תמשכו מהכבל עצמו. כאשר מתקינים את המכשיר, וודאו שהתקע נגיש לחלוטין.

אזהרה!

עדכון קושחה (Firmware) שיעשה על ידי הלקוח או אדם אחר יהיה באחריות הלקוח בלבד, והאחריות במקרה שכזה לא תהיה תקפה.



אזהרה: כדי להפחית סכנת שוק חשמלי, אל תסירו את המכסה האחורי. אין בפנים כל רכיב המיועד לטיפול על ידי המשתמש. לשירות, פנו לטכנאי שירות מורשה ומיומן.

זהירות: הוראות תיקון אלה מיועדות לטכנאי שירות מוסמכים בלבד. כדי להפחית את סכנת ההלם החשמלי, אל תבצעו תיקונים כלשהם מלבד אלו הכלולים בהוראות ההפעלה, אלא אם אתם מוסמכים לכך.

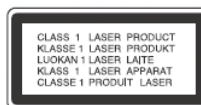
זהירות: אין לחשוף את המכשיר למים (התזה או טפטוף) ואין להניח עליו כלי כלשהו מלא בנוזלים, כגון אגרטר.

אזהרה: כדי להפחית סכנת התלקחות או שוק חשמלי, אל תחשפו מכשיר זה לגשם או לחות.

אזהרה: אל תחסמו את פתחי האוורור. התקינו את המכשיר בהתאם להנחיות היצרן.

זהירות: מסילות ופתחים במארז קיימים לצורך אוורור וכדי לוודא תפעול אמין של המכשיר וכדי להגן עליו מפני חמום יתר.

לעולם אין לחסום את הפתחים על ידי הנחת המוצר על מיטה, ספה, שטיח או משטח דומה. אין להציב מוצר זה בגומחה כגון ארונית מדפי ספרים אלא אם כן יסופק אוורור נאות למכשיר בהתאם להנחיות היצרן.



זהירות: מכשיר DVD/CD כולל מערכת לייזר.

כדי להבטיח שימוש הולם במכשיר זה, קראו בבקשה את הוראות ההפעלה בתשומת לב רבה ושימרו אותם לשימוש בעתיד. במידה והמכשיר יהיה זקוק לתחזוקה, צרו קשר עם מוקד השירות המוסמך הקרוב למקום מגוריכם. (ראו תהליך שירות).

ביצוע פעולות תחזוקה או כיוון אחרות מאלו שמפורטות בחוברת זו עשויות לגרום לחשיפה לקרינה מסוכנת.

למניעת חשיפה ישירה לקרן הלייזר, אל תנסו לפתוח את מכסה המכשיר. קרינת לייזר נראית כאשר הנעילה נטרלה והגישה לקרן חופשית. אין להביט לתוך הקרן.

2	אמצעי בטיחות
3	סוגי התקליטורים הניתנים להפעלה
4	היחידה הראשית
5	שלט רחוק
6	הפעלה ראשונית
7	חיבור מתח
8	חיבור המכשיר
8	בחירת מצב הפעולה
8	סוללה נטענת
9-10	כיוון ההגדרות
10	הצגת מידע תקליטור
11-12	הקרנת/השמעת תקליטור
13	השמעת קובץ סרט DivX
13	האזנה לתקליטור מוזיקה או קבצים
14	צפייה בקבצי תמונה
14	צפייה בכניסת AV
15	שימוש בכונן הבזק USB
15	שימוש בכרטיס זיכרון חיצוני
15	שימוש בזיכרון פנימי
16	העתקת קובץ
16	עריכת קובץ
17	קודי שפה
17	קודי אזור
18	פתרון תקלות
18	מפרטים טכניים

אודות תצוגת סמל

הסמל "Ⓢ" עשוי להופיע על מסך הטלוויזיה שלכם במהלך ההפעלה ולציין בכך שהאפשרות המתוארת במדריך ההפעלה אינה קיימת בתקליטור וידאו DVD מסוים.

קוד אזורי

- ליחידה זו קוד אזורי המודפס בגב היחידה. היחידה יכולה להפעיל רק תקליטורי DVD בעלי אותו קוד או כאלו בעלי סימון "ALL".
- למרבית תקליטורי DVD בעולם ישנה ספרה אחת או יותר הנראות בברור על העטיפה. מספר זה חייב להתאים למספר הקוד האזורי של היחידה אחרת לא ניתן יהיה להפעיל את התקליטור.
- אם תנסו להפעיל תקליטור עם קוד אזורי שונה מזה של הנגן, תופיע ההודעה "בדקו קוד אזורי Check Regional Code" על מסך הטלוויזיה.

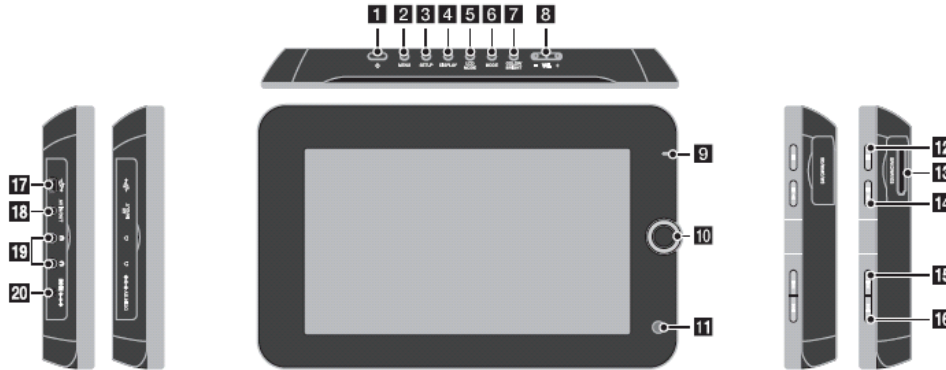
זכויות יוצרים

אסור על פי חוק לשכפל, לשדר, להראות, לשדר באמצעות כבלים, להקרין לציבור או להשכיר חומרים המוגנים על ידי זכויות יוצרים ללא הרשאה. מוצר זה כולל את אפשרות הגנת זכויות יוצרים שפותחה על ידי MACROVISION. בתקליטורים מסוימים קיימת הגנה בפני העתקה. כאשר מקליטים תמונות מתקליטורים כאלו, 'ושמעו רעשים'. מוצר זה משלב טכנולוגיית הגנה על זכויות יוצרים המוגנת על ידי מספר פטנטים אמריקאיים ובעלי זכויות אחרים. השימוש בטכנולוגיית הגנה אלו חייב להיות מאושר על ידי חברת MACROVISION, ונועדה לשימוש ביתי או לשימושי צפייה מוגבלים אחרים אלא אם אושר שימוש אחר על ידי חברת MACROVISION. חל איסור לפרק את המכשיר.

סוגי תקליטורים ניתנים להקרנה/השמעה

לוגו	סוג
	DVD-VIDEO : תקליטורי סרטים הניתנים לרכישה או השכרה.
	DVD-R : מצב וידיאו ומוגמר בלבד.
	DVD-RW : מצב וידיאו מוגמר בלבד.
	DVD+R : מצב וידיאו בלבד.
	DVD+RW : מצב וידיאו בלבד
	תקליטור שמע : תקליטורי מוזיקה או תקליטורי CD-R/CD-RW בפורמט CD-מוזיקה הניתנים לרכישה.
יחידה זו מנגנת תקליטורי DVD ± R/RW, CD-R/RW המכילים כותרי שמע, WMA, MP3, DivX או קבצי JPEG. לא ניתן לנגן תקליטורי DVD±R/DVD±R או CD-R/RW מסוימים על יחידה זו עקב איכות ההקלטה או תנאים פיזיים של התקליטור עצמו, או אפיוני מכשיר ההקלטה ותוכנת הכתיבה.	

יחידה ראשית

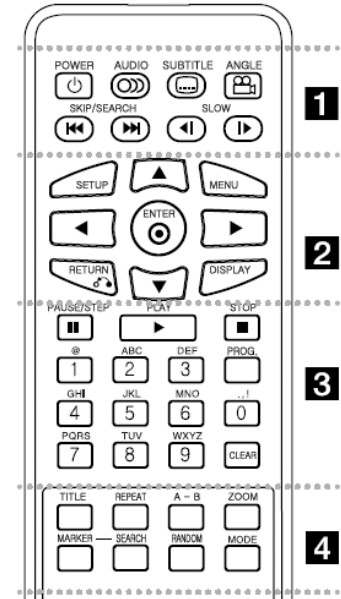


- 1 הפעלה** (⏻): הפעלת או כיבוי היחידה.
- 2 תפריט:** גישה אל תפריט DVD.
- 3 הגדרה:** גישה אל או יציאה מתפריט הגדרות.
- 4 תצוגה:** גישה אל תצוגה על המסך.
- 5 מצב LCD:** בחירת מצב LCD (16:9, 4:3 או כבוי)
- 6 מצב:** בחירת מצב פעולה מבין [AV IN], [USB], [DISC].
- 7 צבע/בהירות:** תצוגת תפריט צבע או בהירות עבור תצוגת LCD. להתאמת צבע או בהירות של תצוגת LCD, לחצו על COLOR/BRIGHT ביחידה הראשית שוב ושוב לתצוגת תפריט בהירות או צבע ואז השתמשו

- במקשי </> להתאמת הערך. לחצו על ENTER לאישור ההתאמה.
- 8 עוצמת קול (+/-):** כיוון רמת עוצמת הקול של הרמקול המובנה והאוזניות.
- 9 הטענת סוללה וסמן חשמל**
 - הסמן דולק באדום בטעינה ומשתנה לירוק עם השלמת הטעינה (ראו עמ' 8 לפרטים).
 - הסמן משתנה לירוק למשך מספר שניות כאשר המכשיר יופעל.
- 10 ג'ויסטיק:** השתמשו בג'ויסטיק לבחירת פריט בתפריט. לחצו על הג'ויסטיק לאישור בחירת התפריט.
- 11 חיישן שלט רחוק:** כוונן את השלט הרחוק לכאן.
- 12 (עצירה):** עצירת הקרנה/נגינה.
- 13 חריץ כרטיס זיכרון**
הכנסת כרטיס זיכרון (SD, MMC או MS).

- 14 || / ► (PLAY/ PAUSE):** תחילת הקרנה/נגינה. השהיה זמנית של הקרנה/נגינה. לחצו שוב ליציאה ממצב השהיה.
- 15 ◀◀ (דילוג):** חיפוש אחורה* או חזרה לתחילת פרק או רצועה נוכחיים או מעבר לפרק או רצועה קודמים.
* לחצו והחזיקו את הכפתור למשך שתי שניות.
- 16 ▶▶ (דילוג):** חיפוש קדימה* או מעבר לפרק או רצועה הבאים.
* לחצו והחזיקו את הכפתור למשך שתי שניות.
- 17 מחבר מתאם USB:** חברו את כבל מתאם ה USB המצורף ואז חברו את אביזר ה USB.
- 18 שקע כניסת AV:** חברו טלוויזיה או מכשיר חיצוני.
- 19 שקעי אוזניות:** חברו אוזניות לכאן.
- 20 חיבור כניסת DC:** חברו מתאם AC או מתאם לרכב.

שלט רחוק



- 1 **הפעלה** **POWER** (⏻): הדלקה ON או כיבוי OFF היחידה.
- 2 **שמע** **AUDIO** (🔊): בחירת שפת או ערוץ שמע.
- 3 **כתוביות** **SUBTITLE** (📄): בחירת שפת כתוביות.

זווית **ANGLE** (📐): בחירת זווית מצלמת DVD, אם זמינה.

דילוג **SKIP/חיפוש** **SEARCH** (⏮/⏭): חיפוש* אחורה/קדימה. מעבר לפרק/רצועה הבאים או הקודמים. * לחצו והחזיקו את המקש למשך כשתי שניות.

איטי **SLOW** (⏪ / ⏩): הקרנה איטית אחורה/קדימה.

הגדרה **SETUP**: גישה אל או יציאה מתוך תפריט הגדרות.

תפריט **MENU**: גישה אל תפריט DVD. **ENTER** (⏻): אישור בחירת תפריט.

תצוגה **DISPLAY**: גישה אל תצוגה על המסך.

PAUSE/STEP (⏸): השהיה זמנית של הקרנה/נגינה/לחצו שוב ושוב להקרנת תמונה אחר תמונה.

PLAY (▶): תחילת הקרנה/נגינה.

STOP (■): עצירת הקרנה/נגינה.

מקשי ספרות: בחירת אפשרויות ממוספרות בתפריט. **כפתורי סימנים**: בחרו סימן רצוי על ידי לחיצה שוב ושוב על הכפתור.

PROG.: כניסה למצב עריכת תכנות.

CLEAR: הסרת מספר רצועה ברשימה מתוכנתת.

כותר **TITLE**: גישה לתפריט כותרים בתקליטור.

חזרה **REPEAT**: חזרה על פרק, רצועה, כותר או הכול.

A-B: חזרה על קטע.

זום **ZOOM**: הגדלת תמונת וידיאו.

סימון **MARKER**: סימון נקודה בעת הקרנה/נגינה.

חיפוש **SEARCH**: תצוגת (חיפוש סימון) תפריט.

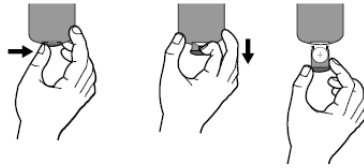
אקראי **RANDOM**: הקרנת/נגינת רצועות בסדר אקראי.

מצב **(MODE)**: בחירת מצב הפעלה.

הכנסת הסוללה בשלט הרחוק

הדקו את תפס מחזיק הסוללה ואז משכו את הלשונית להוצאת מחזיק הסוללה. הכניסו את הסוללה עם סימן + בכיוון של סימן + במחזיק הסוללה. החזירו את מחזיק הסוללה עם הסוללה לתוך יחידת השלט וודאו כי הוכנס פנימה במלואו.

- החליפו סוללת שלט בתאי מיקרו ליתיום 3 וולט כגון CR 2025 או שווה ערך.
- היפטרו מן הסוללה באופן בטיחותי בהתאם לחוקים המקומיים. אל תשליכו לאש.



אזהרה אודות סוללת ליתיום ניתנת להחלפה

- קיימת סכנת פיצוץ בהחלפה שגויה.
- החליפו רק בסוללה מסוג זהה.
- סימוני אזהרה נוספים סמוך לסוללה אם היא מיועדת להחלפה על ידי המשתמשים.

אזהרה: הסוללה המשמשת במכשיר זה עלולה להוות סיכון אש או כוויה כימית בשימוש לא נכון. אל תטעינו מחדש, תפרקו, תשרפו או תחממו מעל 100°C. החליפו בסוללת CR 2025, Ltd. Ind. Co., Ltd. Matsushita Elec. (פנסוניק Panasonic), חלק מס' CR 2025 בלבד. שימוש בסוללה אחרת עלול להוות סיכון אש או פיצוץ. היפטרו מסוללות משומשות. שמרו את הסוללות הרחק מילדים. אל תפרקו או תשליכו לאש.

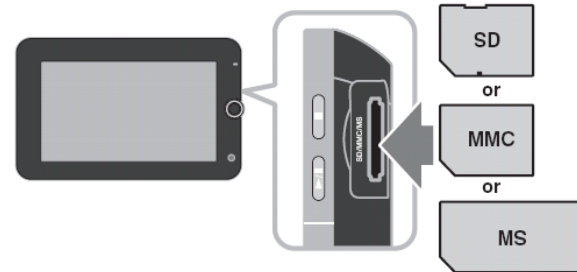
הפעלה ראשונית

הכנסת או הסרת כרטיס זיכרון

הכניסו כרטיס זיכרון למסילת כרטיס הזיכרון של המכשיר.
כדי להוציא את כרטיס הזיכרון מהמסילה, לחצו על אמצע כרטיס הזיכרון ואז משכו אותו בזהירות.

כרטיס בשימוש על מכשיר זה

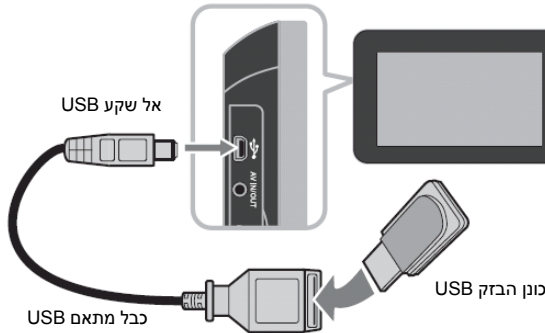
- כרטיס דיגיטלי מאובטח (SD)
- כרטיס מולטימדיה (MMC)
- מקל זיכרון (MS)
- מכשיר זה תומך רק בכרטיס זיכרון עם פורמט FAT12, FAT16 או FAT32.
- השתמשו רק בכרטיסי הזיכרון המומלצים למעלה.
- הכרטיס מתאים רק בכיוון אחד; אל תפעילו עליו לחץ. הכרטיס אמור להחליק פנימה בנוחות כאשר מוכנס היטב.
- כל כרטיס זיכרון אחר לא יהיה זמין על המכשיר.
- אל תוציאו את כרטיס הזיכרון תוך כדי שהוא פועל (כגון בעת השמעה, העתקה וכו').



חיבור כונן הבזק USB

חברו את הקצה הקטן של כבל המתאם USB לשקע ה-USB של המכשיר. חברו כונן הבזק USB לצד השני של מתאם ה-USB.

- קובצי מוזיקה (MP3/WMA), קובצי תמונה (JPEG) וקובצי DivX ניתנים להקרנה/השמעה. לפרטים אודות הפעלת כל סוג קובץ, ראו בעמודים הרלוונטיים.
- מקסימום קבצים/כונן הבזק USB: פחות מ-650 (מספר כולל של קבצים ותיקיות).
- מכשיר זה תומך רק בהתקן USB בפורמט FAT16 או FAT32.
- כונן הבזק USB עם גרסה 1.1 בלבד.
- כונן הבזק USB אשר דורש התקנת תוכנית אחרת כאשר מחברים אותו למחשב אינו נתמך.
- אין לנתק את אביזר ה-USB מתוך המכשיר בעת שהוא פועל.
- אנו ממליצים שתגבדו את הקבצים החשובים שלכם בכונן ההבזק USB כדי להגן מפני אובדן מידע כתוצאה מתקלה.
- אם תשתמשו בכבל מאריך USB או מרכזת USB, אביזר ה-USB עשוי שלא להיות מוכר.
- תפקוד ה-USB של מכשיר זה אינו תומך בכל סוגי התקני ה-USB.

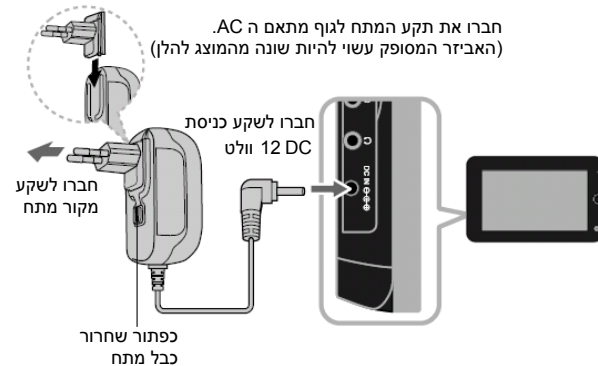


חיבורי חשמל

חיבור כבל חשמל

חברו את כבל החשמל המסופק חו היחידה אל נקטת החשמל

חברו את תקע המתח לגוף מתאם ה AC.
(האביזר המסופק עשוי להיות שונה מהמוצג להלן)



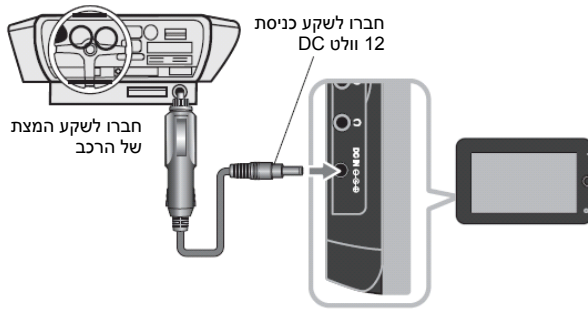
מתאם AC

- מתאם זה פועל על 100-240 וולט ~ 1.0 אמפר 50/60 הרץ.
- התקשרו אל מפיץ חלקי חשמל לסייע בבחירת מתאם תקע AC מתאים או ערכת כבל AC.
- מיוצר על ידי -

NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD

חיבור מתאם ממונע

יחידה זו והמתאם הממונע שלה תוכננו לשימוש ברכבים בעלי מערכות הארכת חשמל שלילית 16-8.5 וולט. זהו התקן לרוב כלי הרכב. אם לרכב שלכם יש מערכת חשמל מסוג אחר, לא ניתן להשתמש במערכת חשמל DC.



מתאם ממונע

- מתאם ממונע זה פועל על 16-8.5 וולט.
- התקשרו אל מפיץ חלקי חשמל לסייע בבחירת מתאם ממונע מתאים.
- מיוצר על ידי NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD

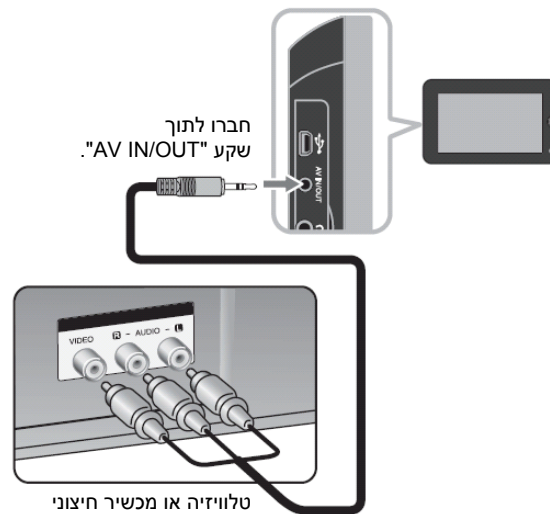
זהירות

- למניעת התחשמלות ונזק אפשרי ליחידה או לרכב, נתקו תמיד את המתאם הממונע משקע מצת הסיגריות לפני הוצאת התקע מן היחידה.
- נתיך 3 אמפר 250 וולט להגנה מותקן בתוך המתאם הממונע.
- עם הדלקת המנוע, נתקו את המתאם הממונע משקע מצת הסיגריות ברכב.
- אל תפעילו את היחידה כאשר סוללת הרכב מרוקנת. זרם השיא של המחולל ברכב עלול לגרום לפיצוץ נתיך DC.
- אם אספקת הזרם ברכב יורדת מתחת לכ-10 וולט, היחידה עלולה לא לפעול היטב.
- אל תשאירו את היחידה במקום בו הטמפרטורה עולה על 70°C, אחרת יחידת עדשת הלייזר עלולה להינזק.
- כגון:
 - בתוך רכב עם חלונות סגורים באור שמש ישיר.
 - סמוך למתקן חימום.

חיבור היחידה

חיבור שמע ווידאו עבור כניסת AV או יציאת AV

חברו את שקע AV IN/OUT ביחידה אל שקעי כניסה תואמים בטלוויזיה שלכם בעזרת כבל AV המסופק כנראה למטה.



מיוצר תחת רישיון ממעבדות דולבי. "דולבי" "Dolby"
וסמל ה-D הכפול הנם מותגים של מעבדות דולבי.

בחירת מצב הפעלה



עליכם לבחור מצב הפעלה לפני שימוש במכשיר זה. לחצו **MODE** על המכשיר ותפריט בחירת מצב הפעלה יופיע. השתמשו במקשי **◀/▶** לבחירת המצב ואז לחצו **ENTER**.

- **[DISC]**: בחרו להקרנת התקליטור שהוכנס.
- **[EXTERNAL]**: להקרנת/השמעת הקובץ/ים בכונן ההבזק USB המחובר או כרטיס זיכרון חיצוני. לאחר בחירת **[EXTERNAL]**, בחרו **[USB]** עבור כונן הבזק USB או **[Memory Card]** עבור כרטיס הזיכרון החיצוני.
- **[INTERNAL]**: להקרנת/השמעת הקובץ/ים בזיכרון הפנימי.
- **[AV IN]**: לצפייה באותות אודיו/וידאו ממכשיר חיצוני בשימוש במכשיר זה.

מדיה מעורבת - DivX, MP3/WMA, JPEG

כאשר מקרינים / מגנים מדיה המכילה יחדיו קבצי DivX, MP3/WMA ו JPEG, תוכלו לבחור באיזה תפריט של קבצים תרצו להקרין / להשמיע בעת לחיצה על **TITLE**.

סוללות נטענות

- הסוללות הנטענות שבמכשיר מאפשרות לכם את החופש להעביר את המכשיר ממקום מקום ולהשמיע את הקבצים ללא כבל המתח.
- הסוללות הנטענות בתוך המכשיר יתחילו להיטען רק המכשיר מכונה ומתאם AC מחובר לשקע החשמל.
- הטעינה תיעצר כאשר תפעילו את המכשיר.
- הטעינה תיארך בערך כשלוש וחצי שעות.
- זמן פעולה משוער על סוללות: בערך כשלוש שעות ושלושים דקות.
- זמן הפעולה על סוללות עשוי להשתנות בהתאם למצב הסוללות, סטטוס התפעול ותנאי הסביבה.
- חייוי הסוללה יידלק באדום בעת טעינה. כאשר הטעינה תסתיים, החיווי ישנה צבעו לירוק.
- כאשר הזמן הנותר של הסוללה הוא מתחת לכמה דקות, חיווי "Check Battery" יופיע על המסך.

התאמת ההגדרות

מקש	
SETUP	1. תצוגת תפריט הגדרות:
▼▲	2. בחרו אפשרות רצויה ברמה הראשונה:
▶	3. עברו לרמה השנייה:
▼▲	4. בחרו אפשרות רצויה ברמה השנייה:
▶	5. עברו לרמה השלישית:
ENTER / ▼▲	6. שנו את ההגדרה:

התאמת הגדרות - עוד דברים שתוכלו לעשות

בעת הפעלה ראשונה

התפריט לבחירת שפה יופיע עם הדלקת היחידה בפעם הראשונה. השתמשו במקשי ▼▲▶◀ לבחירת שפה ואז לחצו על **ENTER** ותפריט האישור יופיע. השתמשו במקשי ▶◀ לבחירת [ENTER] ואז לחצו על **ENTER**.

התאמת הגדרות שפה

שפת תפריט Menu Language - בחירת שפה לתפריט הגדרות ותצוגת מסך.

תפריט/כתוביות/שמע תקליטור Disc Audio/Subtitle/Menu - בחירת שפה לתפריט/כתוביות/שמע תקליטור.

[מקור ORIGINAL]: מתייחס לשפת הקלטת התקליטור המקורית.

[אחר OTHER]: לבחירת שפה אחרת, לחצו על מקשי הספרות ואז על **ENTER** להקלדת מספר מתאים בן 4 ספרות בהתאם לרשימת קודי שפות (ראו עמוד 17). אם הקלדתם קוד שגוי, לחצו על **CLEAR** למחיקת הספרות ותקנו אותן.

[OFF] (לכתוביות תקליטור): כיבוי הכתוביות.

התאמת הגדרות תצוגה

יחס טלוויזיה TV Aspect - בחרו יחס מסך לשימוש בהתבסס על צורת מסך הטלוויזיה שלכם.

[4:3]: בחרו כאשר מחוברת טלוויזיה 4:3 רגילה.

[16:9]: בחרו כאשר מחוברת טלוויזיה 16:9 רחבה.

מצב תצוגה Display Mode - אם בחרתם 4:3, עליכם להגדיר כיצד תרצו להציג תכניות וסרטי מסך רחב על מסך הטלוויזיה שלכם.

[Letterbox]: מציג תמונת מסך רחב עם פסים שחורים בחלק העליון והתחתון של המסך.

[Panscan]: ממלא מסך 4:3, חותך את התמונה לפי הצורך.

אפקט JPEG - מפרט את עיצוב השינוי בין התמונות במצגת שקפים.

התאמת הגדרות שמע

DRC (בקרת טווח דינאמית) - הופך את הצליל לנקי כאשר עוצמת הצליל מונמכת (דולבי דיגיטלי בלבד). כווננו אל [On] לאפקט זה.

קולי Vocal - בחרו [On] רק כאשר מופעל תקליטור DVD קריוקי. ערוצי הקריוקי יעורבבו לצליל סטריאו רגיל.

התאמת הגדרות נעילה

עליכם להגדיר אפשרות קוד אזורי [Area Code] לשימוש באפשרויות נעילה. בחרו אפשרות קוד אזורי [Area Code] ואז לחצו על ▶. הקלידו סיסמה בת 4

ספרות ולחצו על **ENTER**. הקלידו שוב ולחצו על **ENTER** לאישור. אם שגיתם בהקלדת המספר, לחצו על **CLEAR** למחיקת הספרות ותקנו אותן.

אם שכחתם את הסיסמה תוכלו לאפס אותה. ראשית הוציאו את התקליטור מן היחידה. הציגו את תפריט ההגדרות והקלידו '210499' והסיסמה תימחק.

דירוג Rating - בחרו רמת דירוג. ככל שהרמה נמוכה יותר, כך הדירוג מחמיר יותר. בחרו [UNLOCK] לנטרול הדירוג.

סיסמה Password - הגדרת או שינוי סיסמה להגדרות נעילה.

[New]: הקלידו סיסמה חדשה בת 4 ספרות תוך שימוש במקשי הספרות ואז לחצו על **ENTER**. הקלידו שוב את הסיסמה לאישור.

[Change]: הקלידו סיסמה חדשה בת 4 ספרות פעמיים לאחר הקלדת הסיסמה הנוכחית.

קוד אזורי Area Code - בחרו קוד לאזור גיאוגרפי כרמת דירוג הקרנה. כך נקבע כי תקני האזור משמשים לדירוג תקליטורי DVD המבוקרים בעילת הורים. (ראו עמוד 17).



התאמת הגדרות אחרות

PBC (בקרת הקרנה) – בקרת ההקרנה מאפשרת הפעלת מאפייני ניווט הקיימים במספר תקליטורי ווידאו. בחרו ב[ON] לשימוש באפשרות זו.

DivX (R) VOD - אנו מספקים לכם קוד רישום DivX® VOD (ווידאו

לפי דרישה) המאפשר לכם לשכור ולקנות סרטי וידאו תוך שימוש בשירות DivX® VOD. למידע נוסף, בקרו באתר

www.divx.com/vod

לחצו על **ENTER** כאשר סמל [select] מואר ותוכלו לצפות בקוד הרישום של היחידה.

כל סרטי הווידאו המורדים מ-DivX® VOD ניתנים להקרנה רק ביחידה זו.

פורמט - מאתחל את הזיכרון הפנימי: כל מה שמוקלט בזיכרון הפנימי יימחק.

לחצו **ENTER** כאשר צלמית [Select] יואר ואז בחרו [Yes] ולחצו **ENTER**.

תצוגת מידע תקליטור

מקש	
DISPLAY	1. בחרו DISPLAY :
▼▲	2. בחרו פריט:
ENTER / ◀▶	3. התאימו הגדרות תפריט תצוגה:
DISPLAY	4. לחזרה ליציאה

תצוגת מידע תקליטור - עוד דברים שתוכלו לעשות

תוכלו לבחור פריט בלחיצה על **▼▲** ולשנות או לבחור הגדרה בלחיצה על **◀▶**. מספר כותר (רצועה) נוכחיים/מספר כולל של כותרים (או רצועות)

מספר פרק נוכחי/מספר פרקים כולל

זמן נגינה/הקרנה שחלף

בחירת שפת או ערוץ שמע

כתוביות נבחרות

זווית נבחרת/מספר זוויות כולל

מצב צליל נבחר



תוכלו לבדוק את מצב טעינת הסוללה על ידי לחיצה על **DISPLAY** תוך כדי הקרנה/השמעה כאשר לא מחובר המטען לשקע כניסת ה DC.



סמלים המשמשים במדריך זה

קטע שבכותרתו אחד מן הסמלים הבאים מתאים רק לתקליטור המיוצג על ידי סמל זה.

תקליטורי שמע	ACD	כל התקליטורים והקבצים	ALL
קבצי DivX	DivX	תקליטורי DVD ו-DVD ± R/RW	DVD
		מוגמרים	
קבצי WMA	WMA	קבצי MP3	MP3

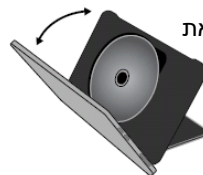
הקרנת / השמעת תקליטור

מקש	
-	1. הכנסת תקליטור:
MODE מצב	2. בחירת מצב הפעלה (עמוד 8):
PLAY ►	3. תחילת הקרנה/נגינה:
VOLUME	4. התאמת עוצמת צליל:
STOP ■	5. לעצירת הקרנה/נגינה:

הפעלת תקליטור - עוד דברים שתוכלו לעשות

הכנסת תקליטור

פתחו את פנל ה LCD כמוצג משמאל והכניסו את התקליטור. סגרו את פנל ה LCD.



עצירת הקרנה

לחצו על **STOP** לעצירת הקרנה. היחידה זוכרת את נקודת העצירה מותנה בתקליטור. על המסך יופיע ■ II לזמן קצר. לחצו על **PLAY** (►) להמשך הקרנה (מנקודת העצירה בסצנה). אם תלחצו שוב על **STOP** (■) או תוציאו את התקליטור (■ מופיע על המסך), היחידה תמחק את נקודת העצירה. (■ II = המשך מעצירה, ■ = עצירה מלאה). נקודת המשך מעצירה ניתנת למחיקה כאשר נלחץ מקש (לדוגמה: POWER וכו').

הקרנת תקליטור DVD בעל תפריט DVD

למרבית תקליטורי ה-DVD כיום יש תפריט הנטען לפני הקרנת ההקרנה. אתם יכולים לנווט בתפריטים אלו באמצעות ►◀◄► או לחצני הספרות להדגשת האפשרויות. לחצו על **ENTER** לבחירה.

דילוג אל הפרק/רצועה הבאים/הקודמים ALL

לחצו על **SKIP** (⏮) למעבר אל הפרק/רצועה הבאים. לחצו על **SKIP** (⏭) לחזרה לתחילת פרק/רצועה נוכחיים. לחצו בקצרה פעמיים על **SKIP** (⏭) למעבר אל הפרק/רצועה הקודמים.

השהיית הקרנה/נגינה ALL

לחצו על **PAUSE/STEP** (⏮ II) להשהיית הקרנה/נגינה. לחצו על **PLAY** (►) להמשך הקרנה/נגינה.

הקרנה תמונה אחר תמונה DVD DivX

לחצו שוב ושוב על **PAUSE/STEP** (II) להקרנת תמונה אחר תמונה.

הקרנה/נגינה חוזרת ALL

לחצו שוב ושוב על **REPEAT** לבחירת פריט לחזרה. הכותר, הפרק או הרצועה הנוכחיים יוקרנו/ינגנו שוב ושוב. לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה, לחצו שוב ושוב על **REPEAT** לבחירת [OFF].

מעבר מהיר קדימה או אחורה DVD DivX ACD WMA MP3

לחצו והחזיקו את **SKIP** (⏮ או ⏭) להקרנה/נגינה מהירה קדימה או אחורה בעת הפעלה. תוכלו לשנות מהירויות הפעלה שונות בלחיצה על **SKIP** (⏮ או ⏭) שוב ושוב. לחצו על **PLAY** (►) להמשך הקרנה/נגינה במהירות רגילה.

חזרה על קטע מסוים DVD DivX ACD

לחצו על **A-B** בתחילת הקטע עליו אתם רוצים לחזור ושוב בסוף הקטע. תתבצע חזרה שוב ושוב על הקטע הנבחר. לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה לחצו על **A-B** לבחירת [OFF].

בחירת שפת כתוביות DVD DivX

בעת הקרנה, לחצו **SUBTITLE** (🗣️) שוב ושוב לבחירת שפת כתוביות רצויה.

צפייה מזווית שונה DVD

אם סמן הזווית מופיע לרגע על המסך, תוכלו לבחור זווית מצלמה שונה בלחיצה שוב ושוב על **ANGLE** (📐).

האזנה לשמע שונה DVD DivX

בעת הקרנה, לחצו שוב ושוב על **AUDIO** (🔊) למעבר בין שפות שמע, ערוצים או שיטות הצפנה שונים.

האטת מהירות הקרנה DVD DivX : קדימה בלבד

בעת הקרנה לחצו על **SLOW** (⏮️ או ⏪) להאטת הקרנה אחורה או קדימה. תוכלו לשנות מהירויות הקרנה שונות בלחיצה על **'SLOW'** (⏮️ או ⏪) שוב ושוב. לחצו על **PLAY** (▶️) להמשך הקרנה במהירות רגילה.

צפייה בתמונת וידיאו מוגדלת DVD DivX

בעת הקרנה או במצב השהיה, לחצו שוב ושוב על **ZOOM** לבחירת מצב זום. תוכלו לנוע דרך התמונה המוגדלת בעזרת מקשי ⬅️ ➡️ 🔍. לחצו על **CLEAR** ליציאה.

צפייה התפריט כותרים DVD

לחצו על **TITLE** לתצוגת תפריט הכותרים של התקליטור, אם קיים.

צפייה בתפריט DVD DVD

לחצו על **MENU** לתצוגת תפריט התקליטור, אם קיים.

תחילת הקרנה/נגינה מזמן מוגדר DVD DivX

חיפוש נקודת התחלה של קוד זמן שהוגדר. לחצו על **DISPLAY** ואז בחרו את סמל השעון. הקלידו זמן ולחצו על **ENTER**. לדוגמה, למציאת סצנה ב-1 שעה, 10 דקות ו-20 שניות, הקלידו "11020" ולחצו על **ENTER**. אם הקלדתם ספרות שגויות, לחצו על **CLEAR** להכנסת מחדש.

הקרנה/נגינה בסדר אקראי ACD WMA MP3

בעת הקרנה או במצב עצירה, לחצו על **RANDOM** להקרנה/נגינה בסדר אקראי. לחצו שוב על **RANDOM** לחזרה אל הקרנה/נגינה רגילה.

סימון סצנה על תקליטור DVD DivX

תוכלו לסמן מקום בתקליטור אליו ניתן לחזור. פשוט לחצו על **MARKER** במקום הרצוי. סמל הסימון יופיע להרף על המסך. חזרו למיקום תשעה סימונים. ניתן גם להחזיר או למחוק את המקומות. לחצו על **SEARCH** ועל תפריט [Marker Search]. השתמשו במקשי ▶️ או ◀️ לבחירת סימון רצוי בתפריט, ואז לחצו על **ENTER** להשבתו או על **CLEAR** למחיקתו.

זיכרון סצנה אחרונה DVD ACD

יחידה זו משננת את הסצנה האחרונה מן התקליטור האחרון שנצפה. הסצנה האחרונה נותרת בזיכרון גם אם הוצאתם את התקליטור מן הנגן. אם כיביתם את היחידה. אם תטעינו תקליטור בו נמצאת הסצנה שאוחסנה בזיכרון, היא תוחזר אוטומטית.

שומר מסך

שומר המסך מופיע כאשר אתם משאירים את היחידה במצב עוצר למשך כחמש דקות. אם שומר המסך מוצג למשך חמש דקות, היחידה תכבה אוטומטית.

האזנה למוזיקה בתקליטורים או קבצים	
מקש	
מצב MODE	1. בחירת מצב הפעלה (עמוד 8)
MENU, ▲▼	2. בחירת מוזיקה מן התפריט:
PLAY ►	3. תחילת נגינה:
STOP ■	4. לעצירת נגינה:

האזנה לקובצי שמע CD, MP3 או WMA - עוד דברים שתוכלו לעשות

יצירת תכנית משלכם

תוכלו לנגן תוכן תקליטור בסדר הרצוי לכם על ידי ארגון סדר המוזיקה בתקליטור. להוספת מוזיקה לרשימה המתוכנתת, לחצו על **PROG.** לכניסה אל מצב עריכת תכנות (סימן $\oplus$ יופיע על המסך). בחרו מוזיקה רצויה ברשימה [LIST] ואז ולחצו על **ENTER** להוספת המוזיקה לרשימת התכנית. למחיקת מוזיקה מרשימת תכנית, בחרו במוזיקה שברצונכם למחוק ולחצו על **CLEAR** במצב עריכת תכנות. למחיקת כל המוזיקה מרשימת תכנית, בחרו [Clear All] ואז לחצו על **ENTER** במצב עריכת תכנות. תכנית נמחקת עם הוצאת התקליטור או כיבוי היחידה.

תצוגת מידע קובץ (ID3 TAG)

בעת נגינת קובץ MP3 המכיל מידע קובץ, תוכלו להציג את המידע בלחיצה על **DISPLAY** שוב ושוב.

דרישות קובצי מוזיקה WMA/MP3

תאימות תקליטור WMA/MP3 לנגן זה מוגבלת כלהלן:

- סיומת קובץ: mp3 או wma.
- תדר דיגום: בין 8-48 קילוהרץ (MP3) 32-48 קילוהרץ (WMA)
- שיעור ביט: בין 8-320 kbps (MP3), 48-384 kbps (WMA)
- פורמט CD-R/RW, DVD $\pm$ R/RW, ISO 9660.
- מספר קבצים מרבי/תקליטור: פחות מ-650 (מספר תיקיות וקבצים כולל).

הקרנת קובץ סרט DivX	
מקש	
מצב MODE	1. בחירת מצב הפעלה (עמוד 8)
MENU, ▲▼	2. בחירת קובץ סרט מן התפריט:
PLAY ►	3. תחילת נגינה:
STOP ■	4. לעצירת נגינה:

הקרנת קובץ סרט DivX - עוד דברים שתוכלו לעשות

שינוי מערך התווים לתצוגת כתוביות DivX® כראוי

לחצו והחזיקו את מקש SUBTITLE כ-3 שניות בעת הקרנה. קוד השפה יופיע. לחצו על מקשי $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ לבחירת קוד שפה אחר עד שהכתוביות תוצגנה כראוי ואז לחצו על **ENTER**.

דרישות קובץ DivX

תאימות קובץ DivX לנגן זה מוגבלת כלהלן:

- רזולוציה 720x576 (רוחבגובה) פיקסלים.
- שם הקובץ של DivX וכתוביות זמין ב-50 תווים.
- אם קיים קוד שאינו ניתן לביטוי בקובץ DivX, יתכן כי יוצג כסימן " _ " בתצוגה.
- קצב תמונות: פחות מ-30 תמונות לשנייה.
- אם מבנה הוידאו והשמע של קבצים מוקלטים אינו מכיל שילוב דפים ריקים, יופקו הוידאו או השמע.
- סיומות של קובצי DivX: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".avi".
- כתוביות DivX ניתנות להקרנה: SubStation, SAMI(.smi), SubRip (.srt/.txt), SubViewer 1.0 (.sub), MicroDVD(*.sub/*.*.txt), Alpha(*.ssa/*.*.txt), TMPlayer (.txt), SubViewer 2.0(*.sub/*.*.txt)
- פורמט Codec ניתן להקרנה: "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IX", "DIVX3.xx".
- רק פעולת ההקרנה נתמכת עם DivX 6.0 ביחידה זו.
- פורמט שמע ניתן לנגינה: דולבי דיגיטלי, "WMA", "MP3", "PCM".
- תדר דיגום: בין 8-48 קילוהרץ (MP3), בין 32-48 קילוהרץ (WMA).
- שיעור ביט: בין 8-320 kbps (MP3), 48-384 kbps (WMA), פחות מ-4 Mbps (קובץ DivX).
- פורמט CD-R/RW, DVD $\pm$ R/RW, ISO 9660.
- מספר קבצים מרבי/תקליטור: פחות מ-650 (מספר תיקיות וקבצים כולל).

צפייה בקובצי תמונות

מקש	
מצב MODE	1. בחירת מצב הפעלה (עמוד 8)
MENU, ▲▼	2. בחירת קובץ תמונות מן התפריט:
PLAY ►	3. תצוגת הקובץ הנבחר על מסך מלא:
STOP ■	4. חזרה לתפריט:

צפייה בקובצי תמונות - עוד דברים שתוכלו לעשות

צפייה בקובצי תמונות כתצוגת שקופיות

השתמשו במקשי ▲▼◀▶ להארת סמל () ואז לחצו על ENTER לתחילת תצוגת שקופיות. תוכלו לשנות את מהירות תצוגת השקופיות בעזרת ◀▶ כאשר סמל () מואר.

דילוג לתמונה הבאה/הקודמת

לחצו על SKIP (או II) לצפייה בתמונה הבאה/הקודמת.

סיבוב תמונה

השתמשו במקשי ▲▼ לסיבוב תמונה במסך מלא נגד כיוון השעון או בכיוון השעון בעת צפייה בתמונה על מסך המלא.

השהיית תצוגת שקופיות

לחצו על PAUSE/STEP (||) להשהיית תצוגת שקופיות. לחצו על PLAY (▶) להמשך תצוגת שקופיות.

האזנה למוזיקה בזמן תצוגת שקופיות

תוכלו להאזין למוזיקה בזמן תצוגת שקופיות, אם התקליטור מכיל קבצי מוזיקה ותמונות יחד. השתמשו במקשי ▲▼◀▶ להארת סמל () ולחצו על ENTER לתחילת תצוגת שקופיות.

צפייה בתמונה מוגדלת

בעת צפייה בתמונה על מסך מלא, לחצו שוב ושוב על ZOOM לבחירת מצב זום. תוכלו לנוע דרך התמונה המוגדלת בעזרת מקשי ▲▼◀▶. לחצו על CLEAR ליציאה.

דרישות קובץ תמונות

תאימות קובצי JPEG לנגן זה מוגבלת כלהלן:

- סיומת קובץ: .jpg
- גודל תמונה: פחות מ- 4,800x4,800 (רוחב x גובה) פיקסלים
- פורמט ISO 9660: DVD ± R/RW, CD-R/RW.
- מספר קבצים מרבי/תקליטור: פחות מ-650 (מספר תיקיות וקבצים כולל).

צפייה בכניסת AV

אתם יכולים לצפות / להקשיב לאותות וידאו/אודיו ממכשיר חיצוני תוך שימוש במכשיר זה.

מקש	
-	1 חברו את המכשיר החיצוני למכשיר זה בעזרת כבל ה AV המסופק (עמוד 8)
מצב MODE	2 הציגו את התפריט לבחירת מצב ההפעלה:
ENTER, ◀▶	3 בחרו [AV IN]:
-	4 צפו בווידיאו ממכשיר חיצוני:
MODE, ◀▶, ENTER	5 ליציאה ממצב [AV IN], בחרו [INTERNAL], [DISC] או [EXTERNAL]:

שימוש בהתקני USB

אתם יכולים להשמיע ולהקרין קובצי MP3/WMA/JPEG/DivX בהתקן USB בגרסת 1.1.

מקש	
-	1 חברו את התקן ה-USB לשקע ה-USB של הנגן (עמוד 6)
MODE	2 הציגו את התפריט לבחירת מצב העצירה:
ENTER, ⏪	3 בחרו [EXTERNAL]:
ENTER, ⏩	4 בחרו [USB]:
MENU, ▲▼	5 בחרו קובץ:
▶ PLAY	6 נגנו / הקרינו את הקובץ:

שימוש בכרטיס זיכרון חיצוני

אתם יכולים להשמיע ולהקרין קובצי מוזיקה (MP3/WMA), קובצי תמונה (JPEG), וקובצי. לפרטים אודות הפעלת כל סוג קובץ, עיינו בעמודים הרלוונטיים.

מקש	
-	1 הכניסו את כרטיס הזיכרון החיצוני למכשיר (עמוד 6)
MODE	2 הציגו את התפריט לבחירת מצב ההפעלה:
ENTER, ⏪	3 בחרו [EXTERNAL]:
ENTER, ⏩	4 בחרו [Memory Card]:
MENU, ▲▼	5 בחרו קובץ:
▶ PLAY	6 נגנו / הקרינו את הקובץ:

שימוש בכרטיס זיכרון פנימי

אתם יכולים להשמיע ולהקרין קובצי מוזיקה (MP3/WMA), קובצי תמונה (JPEG), וקובצי. לפרטים אודות הפעלת כל סוג קובץ, עיינו בעמודים הרלוונטיים.

מקש	
MODE	1 הציגו את התפריט לבחירת מצב ההפעלה:
ENTER, ⏪	2 בחרו [INTERNAL]:
MENU, ▲▼	3 בחרו קובץ:
▶ PLAY	4 נגנו / הקרינו את הקובץ:

העתקת קובץ

אתם יכולים להעתיק קובצי MP3/WMA/JPEG/DivX מהמדיה הנוכחית אל הזיכרון הפנימי. לא תוכלו להעתיק קובץ / תיקייה על תקליטור.

מקש	
1 בחרו קובץ או תיקיה:	MENU , ▲▼
2 הציגו את תפריט ניהול הקובץ:	תצוגה DISPLAY
3 בחרו באפשרות [COPY] אם יש צורך:	◀▶
4 התחילו בהקלטה:	ENTER

העתקת קובץ

אתם יכולים לערוך קובצי MP3/WMA/JPEG/DivX בזיכרון הפנימי. לא תוכלו להעתיק קובץ / תיקייה על תקליטור.

מקש	
1 בחרו קובץ או תיקיה:	MENU , ▲▼
2 הציגו את תפריט ניהול הקובץ:	תצוגה DISPLAY
3 בחרו באפשרות:	◀▶
4 הפעילו את האפשרות הנבחרת:	ENTER

עריכת תפריט קובץ - עוד דברים שתוכלו לעשות

העתיקו את התיקייה לזיכרון הפנימי

תוכלו להעתיק קובץ או תיקיה לזיכרון הפנימי. בחרו קובץ או תיקיה שאתם רוצים להעתיק ולחצו **DISPLAY** להצגת אפשרויות ניהול קובץ. בחרו באפשרות **[COPY]** ואז לחצו **ENTER**. בחרו ספריה שאליה אתם רוצים להעתיק. לחצו **ENTER** להתחלת ההעתקה.

- אם תנסו להעתיק תיקייה לזיכרון הפנימי, תיקיית המשנה והקבצים בתיקיית המשנה לא יועתקו.

מחיקת קובץ או תיקייה מהזיכרון הפנימי

תוכלו למחוק קובץ או תיקיה מהזיכרון הפנימי. בחרו קובץ או תיקיה שאתם רוצים להעתיק ולחצו **DISPLAY** להצגת אפשרויות ניהול קובץ. בחרו באפשרות **[DELETE]** ואז לחצו **ENTER**. בחרו **[YES]** ואז לחצו **ENTER**.

שינוי שם קובץ או תיקייה בזיכרון הפנימי

תוכלו לשנות שם קובץ או תיקיה בזיכרון הפנימי. אורך השם יכול להיות באורך של עד 17 סימנים.

בחרו קובץ או תיקיה שאתם רוצים לשנות את שמם ולחצו **DISPLAY** להצגת אפשרויות ניהול קובץ. בחרו באפשרות **[RENAME]** ואז לחצו **ENTER**. שנו את שם הקובץ או התיקייה הנבחרת על ידי שימוש בכפתורי השלט רחוק והקישו את השם. לחצו **ENTER** כדי לשמור את השם.

- ▲/▼: שנו את הגדרת הסימן על ידי לחיצה על כפתור ▲/▼ שוב ושוב. (מספר, אות קטנה, אות גדולה).
- מספרים (0-9): הכניסו את מספר הערוץ המיוחס על ידי לחיצה על כפתור שוב ושוב במיקום הסמן.
- **CLEAR**: מחקו את הסימן במיקום הסמן.
- ◀▶: הניעו את הסמן לימין או לשמאל.

יצירת תיקייה חדשה על הזיכרון הפנימי

תוכלו ליצור תיקייה חדשה על הזיכרון הפנימי. לחצו **DISPLAY** להצגת אפשרויות ניהול קובץ. בחרו באפשרות **[MAKE]** ואז לחצו **ENTER** והתיקייה החדשה תיווצר. שנו את שם התיקייה כפי שמוסבר ב[שינוי שם קובץ או תיקייה בזיכרון הפנימי] למעלה. לחצו **ENTER** לשמירת השם.

- תוכלו ליצור תיקייה רק בספריית השורש.

קודי שפה

השתמשו ברשימה זו כדי להכניס את השפה הרצויה להגדרות הראשוניות הבאות: תקליטור שמע, כתוביות תקליטור, תפריט תקליטור.

שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד
Afar	6565	Croatian	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185
Afrikaans	6570	Czech	6783	Hebrew	7387	Lithuanian	7684	Rhaeto-Romance	8277
Albanian	8381	Danish	6865	Hindi	7273	Macedonian	7775	Rumanian	8279
Ameharic	6577	Dutch	7876	Hungarian	7285	Malagasy	7771	Russian	8285
Arabic	6582	English	6978	Icelandic	7383	Malay	7783	Samoan	8377
Armenian	7289	Esperanto	6979	Indonesian	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365
Assamese	6583	Estonian	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Scots Gaelic	7168
Aymara	6588	Faroeese	7079	Irish	7165	Marathi	7782	Serbian	8382
Azerbaijani	6590	Fiji	7074	Italian	7384	Moldavian	7779	Serbo-Croatian	8372
Bashkir	6665	Finnish	7073	Javanese	7487	Mongolian	7778	Shona	8378
Basque	6985	French	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368
Bengali; Bangla	6678	Frisian	7089	Kashmiri	7583	Nepali	7869	Singhalese	8373
Bhutani	6890	Galician	7176	Kazakh	7575	Norwegian	7879	Slovak	8375
Bihari	6672	Georgian	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovenian	8376
Breton	6682	German	6869	Korean	7579	Panjabi	8065	Spanish	6983
Bulgarian	6671	Greek	6976	Kurdish	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanese	8385
Burmese	7789	Greenlandic	7576	Laotian	7679	Persian	7065	Swahili	8387
Byelorussian	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polish	8076	Swedish	8386
Chinese	9072	Gujarati	7185	Latvian, Lettish	7686	Portuguese	8084	Tagalog	8476

קודי אזור

בחרו קוד אזור מרשימה זו.

אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Greenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Croatia	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippines	PH	Sweden	SE
Australia	AU	Czech Republic	CZ	Hungary	HU	Monaco	MC	Poland	PL	Switzerland	CH
Austria	AT	Denmark	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgium	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Morocco	MA	Romania	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Egypt	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Russian Federation	RU	Turkey	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italy	IT	Netherlands	NL	Saudi Arabia	SA	Uganda	UG
Brazil	BR	Ethiopia	ET	Jamaica	JM	Netherlands Antilles	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG	United States	US
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovak Republic	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	France	FR	Kuwait	KW	Norway	NO	Slovenia	SI	Uzbekistan	UZ
China	CN	Germany	DE	Libya	LY	Oman	OM	South Africa	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Great Britain	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	South Korea	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Greece	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spain	ES		

פתרון בעיות

מפרט טכני

סימן	סיבה	תיקון
חשמל		
אין חשמל.	כבל החשמל מנותק.	חברו את כבל החשמל היטב לשקע הקיר.
החשמל מחובר אך היחידה לא פועלת.	הסוללה מרוקנת.	הטעינו את בוללה.
	לא הוכנס תקליטור.	הכניסו תקליטור.
אין תמונה.	הטלוויזיה אינה מוגדרת לקליטת אות מן היחידה.	בחרו מצב וידיאו מתאים בטלוויזיה.
	כבל הוידאו אינו מחובר היטב.	חברו היטב את כבל הוידאו.
	מצב LCD אינו מכוון אל [OFF].	בחרו מצב LCD שונה מ-[OFF].
אין צליל.	הציוד המחובר לכבל השמע אינו מוגדר לקליטת אות מן היחידה	בחרו מצב קלט מתאים של מגבר השמע.
	עוצמת הצליל מכוונת למינימום.	השתמשו בבקר עוצמת הצליל להתאמת העוצמה.
	אפשרויות AUDIO מוגדרות לעמדה שגויה.	הגדירו את אפשרויות AUDIO לעמדה הנכונה.
היחידה אינה מתחילה הקרנה/נגינה	הוכנס תקליטור שאינו ניתן להפעלה.	הכניסו תקליטור הניתן להפעלה (בדקו את סוג התקליטור והקוד האזורי).
	רמת הדירוג מוגדרת.	שנו את רמת הדירוג.
השלט אינו פועל היטב.	השלט אינו מכוון לחיישן הרחוק ביחידה.	כוונו את השלט לחיישן הרחוק ביחידה.
	השלט רחוק מדי מן היחידה.	הפעילו את השלט הרחוק קרוב יותר ליחידה.

כללי	
דרישות חשמל	12 DC וולט
צריכת חשמל	12 וואט
מידות חיצוניות	145 x 40.2 x 231 מ"מ (רוחבגובהעומק)
משקל נטו (משוער)	1.06 ק"ג
טמפרטורת הפעלה	5°C עד 40°C
לחות הפעלה:	5% עד 90%
לייזר	לייזר מוליך למחצה
שיטת אות	PAL
זיכרון פנימי	זיכרון הבזק (MB 256)
מחברים	
יציאת שמע/וידאו	שקע מיני $\varnothing$ 3.5 מ"מ X 1
- וידאו: 1.0 וולט (p-p), 75 Ω , סינכרוניזציה שלילית.	
- שמע: 2 Vms (1 קילוהרץ, 0 דציבל)	
מסוף אוזניות:	שקע מיני $\varnothing$ 3.5 מ"מ X 2
תצוגת גביש נוזלי LCD	
גודל צג	רוחב 8 אינצ'ים (אלכסוני)
שיטת הקרנה	R.G.B. פסים
מערכת הנעה	TFT Active Matrix
רזולוציה	800 x 480 (WVGA)
אביזרים	
- כבל וידאו/שמע RCA - מתאם AC (MPA-630) - מתאם ממנוע (DPDC1) - שלט רחוק - סוללה לשלט רחוק (סוללת ליתיום)	

העיצוב והמפרט הטכני כפופים לשינוי ללא הודעה מוקדמת.

